

aquifolium, **ii**. *subs. n.* **FORMA** acrifolium^{x9} → aquifolius, **ETYM** *cum nota*; agri-
folium^{x1}, *incertum an hanc arborem designet* → GLOSS 3.264.46. σφένδαμνος 'arbor
acer' agri-folium.; *f.* aquifolia, ae^{x6} → a1. **ETYM** aquifolius. **DROM** ACIFOLIUM > cast.
acebo, port. acevinho. [FREQ humilis 23^{indicia} 1,7 /d.c.m. 79 PLIN Nat] uocabulum scrip-
tis technicis proprium, a paucis auctoribus per pauca tempora usitatum.

VARIATIO		indicia	p/d.c.m. subc.
OPERUM	exponendo	22	7,7
	narrando	1	0,21
DIACHRONICA	I-II ec.	14	3,6
	III-V ec.	9	1,3
DIAPHASICA	media	22	2
	docta	1	0,47
DIASTRATICA	litteraria	1	0,09
	technica	22	8,2
MODUS	prosa	23	2

¶ **a1** *frutex aculeatis foliis praeditum* • acebo [HYPER frutex DOM aculeatus, mor-
dax] 79 PLIN Nat 16.90. *folia aculeata aquifolio et ilicum generi.*

a2 (*Crataegus Heldreichii*) *alium fruticem perperam designauit* • *por equivocación,*
designó cierto tipo de planta rosácea [HYPER frutex] 79 PLIN Nat 27.64. Theophrastus
arboris genus intellegi uoluit crataegon siue crataegona, quam Itali aquifolium
uocant.

b MED *medici ab eius foliis, baxis radiceque utebantur ut artuum dolores, item alias*
aegritudines, curarent • *sus hojas, bayas y raíz fueron utilizadas en remedios médicos,*
como tratamiento para dolores articulares y otras dolencias 79 PLIN Nat 24.116.
Aquifoliae folia contusa addito sale articulorum morbis prosunt, bacae purga-
tionem feminarum, coeliacis, dysintericis, cholericis. 300-350 PLIN Med 3.1.3. *mor-*
bibus articularibus acrifolium tritum addito sale et oleo eidem rei prodest. 3.30.2.
acrifolii radix decoquitur, teritur et imponitur liuori et tumori.